I

(Πράξεις, γιά τήν ἰσχύ τῶν ὁποίων ἀπαιτεῖται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2116/81 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 23ης Ἰουλίου 1981

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 316/77 περί ἐπιβολῆς δασμοῦ ἀντιντάμπινγκ στίς ἁλυσίδες γιά ποδήλατα καί μοτοποδήλατα καταγωγῆς Ταϊβάν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ὑδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3017/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1979 περί τῆς ἄμυνας κατά τῶν εἰσαγωγῶν πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ντάμπινγκ ἤ ἐπιδοτήσεων ἐκ μέρους τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος [1], καί ἰδίως τό ἄρθρο 14,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 316/77 τοῦ Συμβουλίου [2], ἐπιβλήθηκε ὁριστικός δασμός ἀντιντάμπινγκ στίς ἁλυσίδες γιά ποδήλατα καί μοτοποδήλατα καταγωγῆς Ταϊβάν·

ὅτι τό ποσό τοῦ δασμοῦ αὐτοῦ ἀντιστοιχοῦσε στή διαφορά μεταξύ τῆς δηλωθείσας ἀξίας τῶν προϊόντων αὐτῶν καί 1,39 εὐρωπαϊκῶν λογιστικῶν μονάδων, μετατρεπόμενων σέ ἐθνικό νόμισμα μέ τίς τιμές μετατροπῆς πού καθορίσθησαν ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 316/77·

ὅτι οἱ τιμές μετατροπῆς τῆς εὐρωπαϊκῆς λογιστικῆς μονάδας σέ ἐθνικά νομίσματα, ὅπως θεσπίσθηκαν ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 316/77, τροποποιήθηκαν ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2571/77 [3] κατά τρόπο ὥστε νά ληφθοῦν ὑπόψη οἱ νομισματικές διακυμάνσεις· ὅτι αὐτές οἱ τιμές μετατροπῆς ἔχουν ἀλλάξει περαιτέρω λόγω νέων νομισματικῶν διακυμάνσεων καί ὅτι πρέπει ἐπομένως ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 316/77 νά προσαρμοσθεῖ·

ὅτι ἡ τιμή μετατροπῆς τῆς εὐρωπαϊκῆς λογιστικῆς μονάδας στό ἑλληνικό ἐθνικό νόμισμα δέν περιελαμβάνετο στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 316/77· ὅτι συνεπεία τῆς προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος πρέπει ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 316/77 νά τροποποιηθεῖ γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ τιμή μετατροπῆς δραχμῆς-εὐρωπαϊκῆς λογιστικῆς μονάδας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Οἱ τιμές μετατροπῆς σέ ἐθνικά νομίσματα πού ἐμφαίνονται στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 316/77 ἀντικαθίστανται ἀπό τίς ἀκόλουθες τιμές:

«— φράγκο Βελγίου καί Λουξεμβούργου:	41,5751
— γερμανικό μάρκο:	2,53579
— ὁλλανδικό φιορίνι:	2,81196
— λίρα στερλίνα:	0,540172
— δανέζικη κορόνα:	7,98189
— ἑλληνική δραχμή:	61,9753
— γαλλικό φράγκο:	5,98430
— ἰταλική λιρέτα:	1 263,67
— ἰρλανδική λίρα:	0,695307
— δολλάριο Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς:	1,20810»

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν δέκατη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 23 Ἰουλίου 1981.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

N. LAWSON

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 339 τῆς 31. 12. 1979, σ. 1.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 45 τῆς 17. 2. 1977, σ. 4.
[3] ΕΕ ἀριθ. L 300 τῆς 24. 11. 1977, σ. 2.